



โฉ้ย!



เรียนเรียง • พิมพ์ 10 พฤศจิกายน 2558
 อุชิโนมิยะชิโคคุไซโคริวพลาซ่า (UIP)
 Tel. 028-616-1563 Fax. 028-616-1568
 E-mail: u1820@city.utsunomiya.tochigi.jp
 อุชิโนมิยะบะบะโคโร4-1-1 อุชิโนมิยะโอโมเตซันโคสแควร์ ชั้น 5

รู้จักเมืองพี่เมืองน้องของอุชิโนมิยะไหมคะ?



อุชิโนมิยะมีเมืองพี่เมืองน้องอยู่ 3 เมือง และเมืองมิตรภาพ 1 เมือง แล้วก็มีเมืองมิตรภาพทางวัฒนธรรมอีก 1 เมืองนะคะ

- | | |
|-------------------------|---|
| เมืองพี่เมืองน้อง | เมืองโอ๊คแลนด์(นิวซีแลนด์)
เมืองทัลซา(สหรัฐอเมริกา)
เมืองออร์เลอ็อง(ฝรั่งเศส) |
| เมืองมิตรภาพ | เมืองฉีฉีฮาร์ (จีน) |
| เมืองมิตรภาพทางวัฒนธรรม | เมืองปิเอตราซานตา(อิตาลี) |

เมืองโอ๊คแลนด์(Auckland)

มีความสัมพันธ์ในลักษณะเมืองพี่เมืองน้องตั้งแต่ปี 1982 มีประชากรประมาณ 150 หมื่นคน อยู่ห่างจากญี่ปุ่น 11 ชั่วโมง ภูมิอากาศเป็นมหาสมุทรกึ่งเขตร้อน ฤดูร้อนจะเย็นสบาย ฤดูหนาวอากาศอบอุ่น มีฝนตกชุกตลอดทั้งปี ลักษณะนิสัยของพลเมือง ใจกว้างสดใสและใจดี มีเกะและรักบี้เป็นสัญลักษณ์ของเมืองนิวซีแลนด์

เมืองออร์เลอ็อง(Orléans)

มีความสัมพันธ์ในลักษณะเมืองพี่เมืองน้องตั้งแต่ปี 1989 ประชากรประมาณ 12 หมื่นคน อยู่ห่างจากญี่ปุ่นประมาณ 12 ชั่วโมง เป็นเมืองวิโรดของฝรั่งเศสโจนออฟอาร์ก มีมหาวิหารสทราซบูร์ หรือ อาสนวิหารน็อทร์-ดามแห่งสทราซบูร์ที่สร้างในยุคกลางที่ยังคงสภาพอยู่ในปัจจุบัน มีรถไฟรางเบา(Light rail) วิ่งในเมืองตั้งแต่ปี 2000

เมืองทัลซา(Tulsa)

มีความสัมพันธ์ในลักษณะเมืองพี่เมืองน้องตั้งแต่ปี 1992 มีประชากรประมาณ 40 หมื่นคน อยู่ห่างจากญี่ปุ่นไปทางคัลลิสประมาณ 13 ชั่วโมง เป็นเมืองที่เต็มไปด้วยต้นไม้ กล่าวได้ว่า «เป็นหนึ่งในเมืองที่น่าอยู่ที่สุดในอเมริกา»

เมืองฉีฉีฮาร์(Qiqihar)

มีความสัมพันธ์ในลักษณะเมืองมิตรภาพ ตั้งแต่ปี 1984 มีประชากรประมาณ 570 หมื่นคน อยู่ห่างจากญี่ปุ่นไปทางปักกิ่งประมาณ 6 ชม. เมืองฉีฉีฮาร์ถูกเรียกว่า เป็นบ้านเกิดของนักรบกระเรียน โดยนักรบกระเรียนหลายสิบชนิดอาศัยอยู่ในฤดูหนาวจะหนาวมาก

เมืองปิเอตราซานตา (Pietrasanta)

มีความสัมพันธ์ในลักษณะเมืองมิตรภาพทางวัฒนธรรมตั้งแต่ปี 1995 มีประชากรประมาณ 25,000 คน อยู่ห่างจากญี่ปุ่นไปทางมิลาโนประมาณ 15 ชั่วโมง เป็นเมืองหินอ่อนที่มีศิลปินระดับโลกไปเยี่ยมชม ในศตวรรษที่ 16 ไมเคิลแอนเจโล (Michelangelo) ได้ใช้หินอ่อนจากเมืองนี้สร้างประติมากรรมรูปสลัก เดวิดที่มีชื่อเสียง



เมืองอุชิโนมิยะกับเมืองพี่เมืองน้องมีการแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรมกันอย่างไรคะ?

ส่วนใหญ่มีการแลกเปลี่ยน ผ่านทางการเข้าร่วมโครงการการจัดส่งตัวแทนไปครับ



เช่น ก.ค. ~ ส.ค. มีการส่งนักเรียนมัธยมปลายไปเมืองโอ๊คแลนด์ และ มี.ค. ส่งนักเรียนมัธยมต้น ไปเมืองโอ๊คแลนด์และเมืองทัลซา วันที่ 20 เดือนนี้ นักเรียนมัธยมปลายก็จะถูกส่งไปเมืองออร์เลอ็อง

นอกจากนี้ เมื่อวันที่ 18 ตุลาคม เดือนที่แล้ว ชมรมเคนโดจากเมืองออร์เลอ็องได้เข้ามาสัมผัสประสบการณ์ดีๆจากเมืองอุชิโนมิยะเป็นเวลา 10 วัน



ถ้ามีโอกาสลองไปเที่ยวเมืองพี่เมืองน้องดูนะครับ ! นอกจากนี้ อยากจะขอความร่วมมือเป็นครอบครัวอุปถัมภ์ให้กับกลุ่มผู้ขอเข้าพักโฮมสเตย์ด้วยนะครับ !



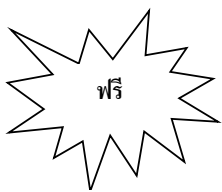


ผู้ที่ลงทะเบียนผู้อยู่อาศัยในอุซึโนมิยะ ถ้ามีอายุอยู่ในเกณฑ์ตามตารางต่อไปนี้ สามารถเข้ารับการฉีดวัคซีนได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย

วัคซีนป้องกัน		อายุเป้าหมาย	อายุที่แนะนำ	จำนวนครั้งที่ฉีด
Hib (ป้องกันเยื่อหุ้มสมองอักเสบจากเชื้อฮิบ)		2 เดือน ~ 5 ขวบเต็ม	2 เดือน ~ 7 เดือนเต็ม	1~4
ป้องกันเชื้อปอดบวมในเด็ก		2 เดือน ~ 5 ขวบเต็ม	2 เดือน ~ 7 เดือนเต็ม	1~4
ป้องกันคอตีบ ไอกรน บาดทะยัก และโปลิโอ	ช่วงที่ 1	3 เดือน ~ 7 ขวบ 6 เดือนเต็ม	3 เดือน ~ 12 เดือนเต็ม	4
	คอตีบ บาดทะยัก	ช่วงที่ 2	11 ปี ~ 13 ปีบริบูรณ์	11 ปี
B C G (ป้องกันวัณโรค)		1 ขวบเต็ม	5 เดือน ~ 8 เดือนเต็ม	1
โรคอีสุกอีใส		12 เดือน ~ 36 เดือนเต็ม	12 เดือน ~ 15 เดือนเต็ม	2
ป้องกันหัด คúm หัดเยอรมัน หรือ ป้องกันหัดและหัดเยอรมัน	ช่วงที่ 1	12 เดือน ~ 24 เดือนเต็ม		1
	ช่วงที่ 2	วันที่ 1 เมษายน ถึง วันที่ 31 มีนาคม ของปีการศึกษา ก่อนเข้าชั้นประถมศึกษา		1
โรคสมองอักเสบญี่ปุ่น	ช่วงที่ 1	6 เดือน ~ 7 ขวบ 6 เดือนเต็ม	3 ขวบ	3
	ช่วงที่ 2	9 ขวบ ~ 13 ขวบเต็ม	9 ขวบ	1
	พิเศษ	ระหว่างอายุ 20 ปีบริบูรณ์ กรณีที่ฉีดไม่ครบ 4 ครั้ง		
มะเร็งปากมดลูก		เด็กผู้หญิงตั้งแต่ระดับ ประถม 6 ถึง มัธยมศึกษาปีที่ 1	ระดับมัธยมศึกษาปีที่ 1	3

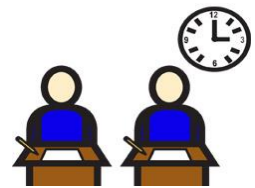
ติดต่อสอบถาม แผนกโฮเคนโยโบคะ ☎ 028-626-1114

เนื่องจากจำนวนครั้งหรือระยะเวลาในการฉีดวัคซีนแต่ละชนิด อาจมีการเปลี่ยนแปลงหรือไม่จำเป็นต้องฉีด กรุณาสอบถามรายละเอียดที่แผนกโฮเคนโยโบคะ



การฝึกอบรมภาษาญี่ปุ่น

การจ้างงานชาวต่างชาติ • การสนับสนุนในการฝึกอบรม



กลุ่มเป้าหมาย	ผู้ที่กำลังหางานทำในญี่ปุ่น ที่มีสถานภาพพำนัก 「ผู้พำนักถาวร」 「ผู้ตั้งหลักแหล่ง」 「คู่สมรสของผู้พำนักถาวร เป็นต้น」 「คู่สมรสของคนญี่ปุ่น เป็นต้น」
ระยะเวลา	วันที่ 1 ธันวาคม 2015 ~ วันที่ 10 มีนาคม 2016 (อังคาร~ ศุกร์)
เวลา	9:00 ~ 12:00 น.
ระดับ	ระดับ 1 (ระดับต้น)
สถานที่	โทจิกิโคคุไซโคริวเซ็นเตอร์ (TIA)
ทดสอบวัดระดับ	วันที่ 26 พฤศจิกายน 2015
สถานที่รับสมัคร	ฮาโรวาคู อุซึโนมิยะ เอคิมาอะพลาซ่า ☎ 028-623-8609 ฮาโรวาคู อุซึโนมิยะ ☎ 028-638-0369 ※ กรุณานำ รูปถ่าย (3cm×4cm) และ เอกสารยืนยันตัวตน (บัตรผู้พำนัก หรือใบอนุญาตฉบับจี เป็นต้น) มาใช้ในการสมัคร

กิจกรรมที่น่าสนใจ🎵

สัมมนาเรื่องการเลี้ยงดูแลดูอย่างมีความสุขสำหรับชาวต่างชาติ

~เชิญร่วมสนทนา ! ปัญหาด้านภาษา โรงเรียน และความสัมพันธ์ระหว่างเด็กกับผู้ปกครอง~

- ☺ วันเสาร์ ที่ 5 ธันวาคม 14:00 ~ 16:00 น.
- ☺ การพูดเกี่ยวกับปัญหาเรื่องภาษาหรือโรงเรียน โดยทุกท่านที่เป็นชาวต่างชาติที่ต้องดูแลเด็กกับชาวญี่ปุ่น การเลี้ยงดูแลดูอย่างสนุกสนาน (ผู้ที่ต้องการฝากดูแลเด็ก กรุณาโทรแจ้งก่อนวันที่ 25 พฤศจิกายน รับแจ้งโดยพูดภาษาญี่ปุ่นง่าย ๆ)

ค่าใช้จ่าย ฟรี

การสมัคร กรุณาสมัครทางโทรศัพท์

@ โทรจิกโคคุไซโคริวเซ็นเตอร์

☎ โทรจิกเคน โคลุไซโคริวเคียวไก (TIA) 028-621-0777



เชิญสนุกกับหนังสือภาพนานาชาติ 🎵

- ☺ วันอาทิตย์ ที่ 29 พฤศจิกายน 13:30 ~ 15:30 น
- ☺ พี่ชาวต่างชาติแนะนำประเทศของตนเองพร้อมกับการอ่านหนังสือภาพ การนำเสนอหนังสือภาพของประเทศซีเรีย • อิตาลี • เยอรมัน • คีร์กีซสถาน • คอสตาริกา • ฟิลิปปินส์
- @ ห้องสมุดอิคาชิโทโซคัง ห้องประชุม ชั้น 2
- ☎ อุชิโนมิยะ โคลุไซโคริวเคียวไก 028-616-1870



มาทำอาหารญี่ปุ่นกันเถอะ !



- ☺ วันอาทิตย์ ที่ 29 พฤศจิกายน 10:00 ~ 14:00 น.
- ☺ เรียนวิธีการทำอาหารญี่ปุ่น เมนูของครั้งนี้คือ 「โอยาโกะดง (ข้าวหน้าไก่)」 (※สิ่งที่ต้องนำมาด้วย : ผ้ากันเปื้อน)

ค่าใช้จ่าย 700 เยน

การ กรุณาสมัครทางโทรศัพท์ เมล หรือ เข้ามาสมัคร

สมัคร โดยตรง

@ ห้องเรียนทำอาหาร ชั้น 2 โซโกคอมมิวนิตีเซ็นเตอร์ (หอวัฒนธรรม ด้านทิศเหนือ)

☎ อุชิโนมิยะ โคลุไซโคริวเคียวไก 028-616-1870

✉ ucia@ucia.or.jp



ห้องเรียนภาษาญี่ปุ่น

สำหรับนักเรียนต่างชาติชั้นมัธยมต้นและปลาย

- ☺ เริ่มตั้งแต่ ธันวาคม !! ทุกวันอาทิตย์ 10:00 ~ 12:00 น.
- ☺ ห้องเรียนภาษาญี่ปุ่นสำหรับนักเรียนต่างชาติชั้นมัธยมต้นและปลายที่ต้องการเรียนภาษาญี่ปุ่น
- ค่าใช้จ่าย 1,000 เยน ต่อ 1 เดือน
- @ อุชิโนมิยะ โคลุไซโคริวพลาคซ่า
- ☎ อุชิโนมิยะ โคลุไซโคริวพลาคซ่า 028-616-1870



🎵 โคลุไซโคริวชาลอน



- ☺ ทุกวันอาทิตย์ ที่ 4 ของเดือน วันอาทิตย์ ที่ 22 พฤศจิกายน 16:00 ~ 18:00 น.
- ☺ เป็นกิจกรรมการพบปะพูดคุยกับเพื่อนนานาชาติ
- ค่าใช้จ่าย ฟรี
- @ อุชิโนมิยะ โคลุไซโคริวพลาคซ่า
- ☎ อุชิโนมิยะ โคลุไซโคริวพลาคซ่า 028-616-1563



สวนสาธารณะปราสาทอุซึโนมิยะเก่า

สวนสาธารณะที่บูรณะ จากส่วนหนึ่งของปราสาทอุซึโนมิยะที่สร้างขึ้นในศตวรรษที่ 11

สามารถเรียนรู้ประวัติศาสตร์ หรือวัฒนธรรมของอุซึโนมิยะได้ที่สวนสาธารณะ

ทุกวันอาทิตย์ที่ 2 ของเดือน มีการจัดพิธีชงชาญี่ปุ่นที่ หอเซเมคัง สามารถเข้าร่วมได้ทุกท่าน (ค่าใช้จ่าย : 300 เยน)。



เวลา	9:00 ~19:00 น. (อาคารจัดนิทรรศการ)
วันหยุด	วันที่ 29 ธันวาคม ~ วันที่ 3 มกราคม
ค่าบริการ	ฟรี (※มีค่าใช้จ่ายถ้าใช้ห้องแบบญี่ปุ่น)
ติดต่อสอบถาม	เซเมคัง อุซึโนมิยะชิ สองมารุโจ 1-15 (ทิศตะวันออกของที่ว่าการอำเภออุซึโนมิยะ) ☎ 028-638-9390

สามารถเดินเล่น หรือวิ่งออกกำลังกายในสวนสาธารณะได้นะคะ
กรุณารักษากฎในการใช้บริการด้วยนะคะ!



บริการของอุซึโนมิยะโคคุไซโคริวพลาซ่า (UIP)



การให้คำปรึกษาแก่ชาวต่างชาติ

		ภาษาสเปน ภาษาโปรตุเกส	ภาษาจีน	ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
UIP ☎028-616-1564	15:00-18:00	จันทร์	อังคาร	พุธ	ศุกร์
	วันอาทิตย์ที่ 4 ของเดือน (ระบบจอง)				
ที่ว่าการอำเภอ ☎028-632-2834 (เฉพาะเวลาทำการ)	9:00-12:00	พฤหัสบดี	พฤหัสบดีที่ 2	—	—
	14:00-17:00	พฤหัสบดี	—	พฤหัสบดีที่ 2	พฤหัสบดีที่ 2
การให้คำปรึกษาด้านกฎหมาย ☎028-616-1564	15:00-17:00	วันจันทร์ที่ 3 ของเดือน(ระบบจอง)			

การบริการล่ามอาสาสมัคร

ผู้ที่มีปัญหาและต้องการความช่วยเหลือใน
การติดต่อสื่อสารและในส่วน of สถาบันที่
ต้องการให้ล่ามติดตามไปด้วย

- ▶ จันทร์-เสาร์ 9:00-17:00 น.
- ▶ 1 ครั้ง (2 ชั่วโมง) 2,000 เยน
- ▶ สามารถที่จะยื่นคำร้องได้ที่ศูนย์นานาชาติ
อำเภออุซึโนมิยะ และกรุณาเตรียมค่าใช้จ่ายให้
พร้อม

ตกแต่งภาพประกอบในหน้า 1 โดย :
อุซุชิ ยูริคะ , เนะ โมโตะ นะซึกิ